

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 55/2004 НА СЪВЕТА

от 17 декември 2003 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1453/2001 относно въвеждане на специфични мерки по отношение на някои земеделски продукти за Азорските острови и остров Мадейра и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1600/92 (Poseima) относно прилагането на допълнителен данък върху млякото и млечните продукти на Азорските острови

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 299, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението от Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ¹,

като има предвид, че:

- (1) член 23 от Регламент (ЕО) № 1453/2001 на Съвета ² допуска за период от 4 пазарни години от началото на 1999/2000 г., отклонение от някои разпоредби на Регламент (ЕИО) № 3950/92 от 28 декември 1992 г. с въвеждането на допълнителен данък върху млякото и млечните продукти ³ по отношение на Азорските острови. С Регламент на (ЕО) № 1782/2003 от 29 септември 2003 г. относно въвеждане на общи правила за схеми на директно подпомагане по силата на Общата селскостопанска политика и за въвеждане на някои схеми за подпомагане на фермерите ⁴ се изменя член 23 от Регламент (ЕО) № 1453/2001 с цел да се продължи горепосочения период до 6 пазарни години и да се определят параметрите на това разширение;
- (2) реструктурирането на млечния сектор на Азорските острови, обаче, все още не е осъществено. Като се вземе под внимание значителната зависимост на икономиката в Азорските острови от млекопроизводството, в комбинация с други занаяти поради отдалечеността на страната и липсата на жизнеспособно алтернативно производство, съответният период следва да бъде продължен и да бъдат определени параметрите на това разширение;

¹ Становище, представено на 16 декември 2003г. (все още не е публикувано в Официален вестник).

² ОВ L 198, 21.7.2001 г., стр.26. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1782/2003 (ОВ L 270, 21.10.2003г.,стр.1).

³ ОВ L 405, 31.12.1992 г.,стр.1. Регламент, отменен с Регламент (ЕО) № 1788/2003 (ОВ L 270, 21.10.2003г., стр. 123).

⁴ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр.1.

- (3) настоящата разпоредба се ограничава до производителите на мляко в Азорските острови. В течение на периода на нейното приложение разпоредбата ще даде възможност на млечния сектор в Азорските острови да продължи да се реструктурира, без да се намесва в него и без да засяга в значителна степен добре функциониращата данъчна система в рамките на Португалия или на равнище на Общността,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 23 от Регламент (ЕО) № 1453/2001 на Съвета се замества със следния текст:

„Член 23

1. От началото на пазарната 1999/2000 г., с цел разпределение на допълнителния данък между производителите, посочени във второто изречение на член 2, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 3950/92, само тези производители, които са определени в член 9, буква в) от същия регламент, установени и произвеждащи на Азорските острови, чиято пазарна продукция надвишава тяхното референтно количество, увеличено с посочения в трета алинея процент, са смятани за допринесли за свръхпроизводството.

Допълнителен данък се дължи само за количества, надвишаващи увеличеното референтното количество след преразпределение на неизползваните квоти в рамките на разликата, получена между това увеличение, сред производителите, посочени в първия параграф, и пропорционално на референтната квота, определена за всеки производител.

Процентът, посочен в първия параграф, следва да се равнява на съотношението между количествата, съответно 73 000 тона за периода 1999/2000г. до 2004/2005г. и 23 000 тона за пазарната 2005/2006г., и общото количество от референтните квоти, определени за всяко стопанство на 31 март 2000г. Той се прилага към всеки производител, но само по отношение на референтните количества, налични за него на 31 март 2000 г.

2. Количествата мляко или еквиваленти на мляко, пуснати на пазара, които надхвърлят референтните квоти, но са в съответствие с процента, посочен в параграф 1 на този член, след преразпределението, за което се говори в същия параграф, не следва да бъдат отчитани като свръхпроизводство в Португалия, когато се изчисляват въз основа на първото изречение на член 2 , параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 3950/92.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент влиза в сила от 1 април 2003 г.

Регламентът е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 17 декември 2003 година.

За Съвета:
Председател
G.ALEMANNO